



# 議会

未来を見通す力  
Village Council

主役は一人ひとりの村民。  
いつでも村民の声を活かす村づくりにつとめています。

Aspiring to be a village council by the people that leverages resident feedback to help build the community



# 行政

つながる、広がる、村民との絆  
Government

みんなで作る恩納村。  
村民に開かれた行政で21世紀を歩んでいきます。

An open government administration taking new steps in the 21st century to ensure people stand at the heart of Onna Village



議長 仲田 豊



副議長 喜納 正誠



村長 長浜 善巳



副村長 外間 毅



教育長 富山 欽也

恩納村議会は選挙によって選出された16人の議員で構成され、年4回の定例会(3月、6月、9月、12月)や臨時議会を通じて予算や決算、条例の審議や陳情など、さまざまな審議を行っています。村議会には「総務財政文教委員会」「経済建設民生委員会」「基地問題対策委員会」「議会広報委員会」の4つの常任委員会がおかれ、それぞれ担当する分野の委員会を中心に提案される議案を専門的に審査し、村政の健全な運営と村の発展のために活発な議会活動を行っています。

The Onna Village Council, comprised of 16 elected members, convenes four times per year (once each in March, June, September and December) as well as for other extraordinary occasions to carry out various deliberations, including on the village's finances and budgets as well as on petitions and ordinances. The Village Council is also comprised of four permanent committees: the General Affairs, Finance and Education Committee, the Business, Construction and Civic Committee, the U.S. Base Countermeasure Committee and the Village Council Public Relations Committee. These committees carry out active discussions on the sound governmental management and development of the village.

## 行財政運営

恩納村は人口約1万人の小さな財政規模ですが、地域住民の絆の強さを生かした住民と行政の役割分担と協働、日進月歩する情報技術を活用した行政運営により、規模は小さいながらも最も進んだ村づくりを進めています。

## 広域行政の推進

交通・通信の発達により、村域を越えて広がる生活圈、また農村地域とはいえ情報化や都市化にともなうニーズなどに応え、村民に十分な行政サービスを提供するため、消防・救急、医療・福祉などの広域行政を推進しています。

## Financial and Administrative Operations

Onna Village is a small municipality with a population of just 10,000 people. Nevertheless, Onna Village is striving to implement the latest, most cutting edge community development initiatives, despite this small size, by splitting administrative roles in a way that leverages the strong relationship the government enjoys with its residents and by taking an approach to public administration that wisely utilizes fast-evolving information technologies.

## Promoting a Regional Approach to Public Administration

Onna Village is promoting a regional approach to public administration, which includes fire fighting, emergency medical care, healthcare and welfare, in order to provide sufficient government services to residents and respond to the needs of computerization and urbanization using advancements in transportation and telecommunication, despite Onna Village's rural character and the increasingly borderless type of lifestyles enjoyed by residents.